

Zeitschrift: Collage : Zeitschrift für Raumentwicklung = périodique du développement territorial = periodico di sviluppo territoriale
Herausgeber: Fédération suisse des urbanistes = Fachverband Schweizer Raumplaner
Band: - (2005)
Heft: 1

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

aktuell

- 4 **Veranstaltungen/Manifestations**
- 5 **Wettbewerbe/Concours**
- 5 **Städte/Villes**
- 6 **Ausbildung/Formation**
- 6 **Nachrichten/Nouvelles**
- 6 **Publikationen/Publications**

thema

- 7 **Die brachliegende Schweiz**
La Suisse en friche
Martin Vinzens
- 10 **Die «Verbotene Stadt» in Baden wird zum Stadtquartier**
De la «ville interdite» de Baden au quartier de ville
Jürg Caflisch, Hans Wanner
- 14 **Sulzer-Areal Stadtmitte – Umnutzung zu einem neuen Stadtteil**
Sulzer-Areal Stadtmitte – la transformation d'un site industriel en un nouveau quartier
Reinhard Stahel, Stephan Mäder

- 17 **Die Brachen von Morgen**
Les friches de demain
Reto Westermann

forum

- 19 **Wirtschaftswachstum und Raumplanung: Mit anreizorientierten Instrumenten aus der Sackgasse**
René L. Frey, Markus Gmünder
- 21 **Croissance économique et aménagement du territoire: Sortir de l'impasse à l'aide d'instruments d'incitation**
René L. Frey, Markus Gmünder
- 23 **Raumplanung im Zeitalter der Zwischenstadt**
Aménager le territoire à l'époque de la «Zwischenstadt»
Urs Zuppinger
- 25 **FSU Info 1/05**
- 32 **Terminkalender/Calendrier**

impressum

collage 1/05

**Zeitschrift für Planung,
Umwelt und Städtebau**
*Périodique d'urbanisme,
d'aménagement et
d'environnement*

Erscheinen/Parution:
collage erscheint 6x pro Jahr.

Redaktion/Rédaction:

Christoph von Fischer,
Dominik Frei, Andreas Gerber,
Tino Küng, Lionel Leuenberger,
Nathalie Mil, Raffael Poller-
Nützi, Nicole Wirz.
Redaktion Aktuell:
Lea Guidon
Übersetzungen:
Barbara Loertscher, Léo Biétry

Herausgeber/Publié par:

FSU, Fédération suisse des urba-
nistes, Fachverband der Schwei-
zer Raumplanerinnen und Raum-
planer, Federazione
svizzera degli urbanisti,
Federaziun Svizra d'Urbanists
Organ der Kantonsplanerkonfe-
renz KPK/organe de la confé-
rence suisse des aménagistes
cantonaux COSAC

Druck/Impression:

Hofmann Druck

Kontaktadresse/Contact:

collage
c/o Lionel Leuenberger
Lettenweg 118, CH-4123 Allschwil
Tel. 061 485 90 73, Fax...75
admin-verlag@f-s-u.ch

Redaktion collage:

redaktion-collage@f-s-u.ch
forum-collage@f-s-u.ch
aktuell-collage@f-s-u.ch

Satz und Gestaltung:

PROVISTA – concept • prepress •
publishing • design, Urs Widmer,
Lettenweg 118, CH-4123 Allschwil,
Tel. 061 485 90 70, Fax ...75
info@provista.ch

Hinweis/Indication:

Für unverlangt eingesandte
Manuskripte wird keine Gewähr
übernommen. Ein Autorenhono-
rar kann nicht bezahlt werden.

Beilage/Suppléments:

- Frischer Wind
- ETH Raumplanung im Zeitalter
der Zwischenstadt

Inserate:

Mediaagentur
Ebnetter & Ottenbacher
Weiherstrasse 2, Postfach 49,
CH-9037 Speicherschwendi
Tel. 071 330 02 30, Fax...31
paul.ebnetter@swissonline.ch
hj.ottenbacher@gmx.net

Preisgestaltung collage

Mitglieder/Einzelabonnements
Ord. Mitglieder FSU: im Mitglie-
derbeitrag enthalten.

Einzelabonnement Schweiz: 85.–
Einzelabonnement Europa: 95.–
Studenten Schweiz: 20.–
Studenten Europa: 30.–
Rabattstufen Kollektivabonnement
2 – 5 Exemplare 30%
6 – 10 Ex. 40%
11 – 20 Ex. 50%

Preis Einzelheftbestellungen

1 Exemplar 16.00
2 – 5 Ex. 14.50
6 – 10 Ex. 12.50
11 – 20 Ex. 9.50

Redaktionsschluss

collage 2/05 04.03.2005
collage 3/05 06.05.2005
collage 4/05 01.07.2005
collage 5/05 02.09.2005

vorschau 2/05

**Die Gemeindeautonomie –
Pferdefuss überörtlicher
Planungen**

Räumliche Entwicklungsentschei-
de – vor allem im Bereich der Sied-
lungsentwicklung – werden letzt-
lich auf der Stufe der Nutzungs-
planung in den Gemeinden gefällt.
Der Einfluss überörtlicher Planun-
gen ist zwar je nach Kanton un-
terschiedlich, insgesamt aber
doch marginal. Obschon die Kan-
tone kommunale Nutzungsplanun-
gen prüfen und genehmigen, ist
die Autonomie der Gemeinden im
Bereich der Nutzungsplanung
dennoch sehr gross. Verstärkt
wird diese zusätzlich durch den
Umstand, wonach der Grossteil
der Gemeinden über zu grosse
Baulandreserven verfügt und hier
Bauentwicklungen gänzlich aus-
serhalb des Einflussbereiches
überörtlicher Planungen möglich
sind.

Wie können die Anliegen überört-
licher Planungen gestärkt wer-
den? Vier Autoren zeigen mögli-
che Ansatzpunkte aus der Sicht
der Regionalplanung.